

# Tygodnik Urzędowy

Prenumerata: rocznie 4,— zł.,  
półroczn. 2,— zł., kwartalnie 1,— zł.

miasta Chorzowa

Cena ogłoszeń: Za wiersz jednoła  
mowy lub jego miejsce 20 groszy.

„Tygodnik Urzędowy” otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie.— Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości.—Red. i adm.: Ratusz, IV. piętro, pokój 148, tel. 409-81.—Wyd.: Mag. m. Chorzów

Nr. 12.

Sobota, dnia 25 kwietnia 1936 r.

Rok III.

## Porządek obrad

publicznego posiedzenia Rady Miejskiej, mającego się odbyć w czwartek, dnia 30-go kwietnia o godz. 19-tej w ratuszu, sala posiedzeń Rady Miejskiej.

1. Przyjęcie do wiadomości:
  - a) protokółów wzgl. sprawozdań z odbytych rewizyj kas miejskich,
  - b) protokołu wzgl. sprawozdania z odbytej rewizji Komunalnej Kasy Oszczędności.
2. Zmiana § 2-go statutu Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Chorzów. Referent pan Karpiński.
3. Udział delegatów miasta w międzynarodowym zjeździe miast. Referent pan Hadryan.
4. Rozpatrzenie sprzeciwu wniesionego przeciwko decyzji Magistratu, odmawiającej przyznania uczenicy Miejskiego Gimnazjum Żeńskiego Maciejowskiej Ireny zniżki opłaty szkolnej. Referent pan Czardybon.
5. Rozpatrzenie sprzeciwu wniesionego przeciwko decyzji Magistratu odmawiającej przyznania uczenicy Miejskiego Gimnazjum Żeńskiego Kruczyńskiej Antoninie zniżki opłaty szkolnej. Referent pan Czardybon.
6. Rozpatrzenie sprzeciwu wniesionego przeciwko decyzji Magistratu odmawiającej zwolnienia uczenicy Miejskiego Gimnazjum Żeńskiego Jarzombkówny Lizeloty z opłaty szkolnej za II-go półrocze roku szkolnego 1935/36. Referent pan Czardybon.
7. Uchwalenie przedłużenia terminu poboru dopłat do cen za energię elektryczną i wodę na rzecz Niesienia Pomocy Bezrobotnym. Referent pan Doleżyk.
8. Sprzedaż realności miejskich, położonych przy ul. Wolności 27, ul. Hajduckiej 23 i ul. Stawowej 1/3. Referent pan Doleżyk.
9. Sprawa kupna parceli od p. Jendralskiego — ustalenie treści umowy kupna. Referent pan Mros.
10. Zmiana linii regulacyjnych na Górze Wyzwolenia. Referent pan Karpiński.

11. Zmiana budżetu nadzwyczajnego na rok 1936/37. Referent pan Hadryan.
12. Zatwierdzenie programu robót kanalizacyjnych na rok 1936/37. Referent pan Doleżyk.
13. Zamknięcie rachunku za rok budżetowy 1935/36. Referent pan Hadryan.
14. Wybór komisji dla zbadania zamknięcia rachunkowego za rok budżetowy 1935/36. Referent pan Piecha.
15. Sprawozdanie z działalności Magistratu miasta Chorzów za czas od 1 kwietnia 1936 r. do 31 marca 1936 r.

Posiedzenie Wydziału Przygotowawczego odbędzie się w **poniedziałek, dnia 27 kwietnia 1936 r. o godz. 19-tej** w ratuszu, sali posiedzeń — pokój nr. 93.

Ch o r z ó w, dnia 22 kwietnia 1936 r.

Przewodniczący Rady Miejskiej:

(—) Dr. Nowak.

Przypomina się, że termin do zgłoszenia zamiaru kontynuowania ubezpieczenia — dobrowolne płacenie składek w celu utrzymania nabytych praw — w Spółce Brackiej przez osoby, już niepracujące na zakładach brackich, upływa z dniem 1 lipca 1936 r. (Zob. obwieszczenie Dyrekcji Spółki Brackiej w Tarn. Górach z dnia 5. 9. 1935 r. L. dz. O. V. Y. 6/961 dot. kontynuacji brackiego ubezpieczenia pensyjnego po myśli § 59 statutu Spółki Brackiej w brzmieniu I dodatku do statutu, zatwierdzonego przez Ministerstwo Opieki Społecznej 24. 7. 1935 r.).

Niepodjęcie kontynuacji ubezpieczenia ani w polskim bractwie górniczym ani w niemieckim pociąga za sobą ostateczną utratę wszelkich dotychczasowych uprawnień.

W wszelkich sprawach wątpliwych należy się zwracać o informacje bezpośrednio do Dyrekcji Spółki Brackiej w Tarn. Górach Urząd Ubezpieczeń na miasto Chorzów.

Magistrat miasta Chorzów podaje do wiadomości, że po myśli § 61 ustawy o ustroju gmin miejskich z dnia 30 maja 1853 r. przedłoży na posiedzeniu Rady Miejskiej, w czwartek, dnia 30 kwietnia b. r. o godz. 19-tej w ratuszu, sala posiedzeń Rady Miejskiej sprawozdanie ze swej działalności za czas od 1 kwietnia 1935 r. do dnia 31 marca 1936 r.

Ch o r z ó w, dn. 24 kwietnia 1936 r.

Magistrat.

## Obwieszczenie

P. Stefanja i Eugenjusz Szramkowie zamieszkali w Chorzowie, zamierzają wybudować dom mieszkalny na gruncie dotychczas nieobjętym planem realacyjnym, położonym na terenie przy drodze łączącej szosę katowicką z ul. Ks. Gałeczki parcela nr. 325

48

Powyższe podaje się do wiadomości, zgodnie z postanowieniem § 16 ustawy osiedleńczej z dnia 10. 8. 1904 r. (Zb. ust. pr. str. 227) z tem, że ewentualne sprzeciwy uzasadnione po myśli § 15 wyżej cytowanej ustawy, należy wnieść do tut. Referatu Policji udowlanej, w terminie do dnia 16-go maja 1936 r.

MAGISTRAT.

Referat Policji Budowlanej.

(—) Dubiel

burmistrz.

Magistrat miasta Chorzów ogłasza

## przetarg

na dostawę żarówek.

Oferty zapieczętowane wzgl. zalakowane składać należy w Biurze Zakupów, Ratusz III. piętro, pokój 124 w dniu 4-go

maja 1936 r. do godziny 10-tej.

Otwarcie ofert nastąpi w tym samym dniu o godzinie 11-tej w pokoju 123.

Podkłady ofertowe wydaje Biuro Zakupów pokój 124.

Magistrat.

### Komunikat urzędowy

dla prasy Dyrekcji Policji w Chorzowie  
z dnia 16 kwietnia 1936 r.

1) Dobiegł pies myśliwski, którego właściciel może odebrać u p. Kluczniaka Józefa, zamieszkałego w Chorzowie I, ul. Katowicka nr. 60.

2) Znaleziono na ul. Krzyżowej kwo-tę 25,— zł, którą właściciel może odebrać w tut. Dyrekcji Policji pokój nr. 3.

3) Znaleziono na terenie miasta Chorzowa ul. 3-go Maja jedną obrączkę ślubną, która jest do odebrania w tut. Dyrekcji Policji pokój nr. 3.

4) Znaleziono zegarek damski złoty, który można odebrać w tut. Dyrekcji Policji pokój nr. 3.

## Ogłoszenie

Magistrat podaje do publicznej wiadomości, że na podstawie uchwały Rady Miejskiej — dla dogodności publiczności — karty wstępu na galerję sali posiedzeń Rady Miejskiej otrzymać można w Magistracie.

Karty te wydawać będzie Referat Prezydjalny administracji miejskiej — ratusz, II-gie piętro, pokój 95.

### REPERTUAR

#### TEATRU DOMU LUDOWEGO

w Chorzowie.

Wtorek, dnia 28-go kwietnia 1936 r.,  
godz. 20-ta: Gościnnie występ Teatru Polskiego z Katowic.

#### „Intryga i miłość“

Tragedja w 5 aktach (9 odsłonach) Fry-

deryka Schillera. Tłumaczenie Juljana Tuwima.

Czwartek, dnia 30 kwietnia 1936 r.,  
godz. 20-ta:

#### „Rigoletto“

opera w 3 aktach (4 obrazkach) G. Verdi'ego. W rolach głównych: Ewa Bandrowska-Turska światowej sławy najznakomitsza śpiewaczka doby obecnej, Zygmunt Zalewski, baryton Opery La Scala i pierwszy reżyser Opery G. Verdi w Medjolanie oraz Anatol Wroński, tenor Opery Warszawskiej.

Przedsprzedaż biletów w Administracji Domu Ludowego w dniu powszednie od godz. 10 — 12-tej i od godz. 18 — 20-tej. Telefon 414 60.

Drukarnia Narodowa Sp. z ogr. odp.  
Chorzów I, ul. Krzywa 14 tel. 406-62

### Ubój zwierząt w Rzeźni Miejskiej za I. kwartał 1936 r.

Zabito zwierząt wagi:	Bydło rogate										Trzoda chlewna		Owce		Kozy		Konie			
	Woly		Buchaje		Krowy		Jałowizna (jałówki, byczki)		Cieleta		Sztuk	Przebieg żywa waga 1 szt. w kg	Sztuk	Przebieg żywa waga 1 szt. w kg	Sztuk	Przebieg żywa waga 1 szt. w kg	Sztuk	Przebieg żywa waga 1 szt. w kg	Sztuk	Przebieg żywa waga 1 szt. w kg
	Sztuk	Przebieg żywa waga 1 szt. w kg	Sztuk	Przebieg żywa waga 1 szt. w kg	Sztuk	Przebieg żywa waga 1 szt. w kg	S. tuk	Przebieg żywa waga 1 szt. w kg	Sztuk	Przebieg żywa waga 1 szt. w kg										
lekkiej	20	325	115	300	610	300	32 80	75 100	930	25	2 15370	20 75	3	15	—	—	12	300		
średniej	29	425	425	450	760	400	68	120	530	35	250 1438	100 150	—	—	—	—	11	400		
ciężkiej	10	600	600	700	469	500	59	130	370	45	669	200	—	—	—	—	—	—		
Razem sztuk poszczególn. rodzaj.	59	—	1140	—	1839	—	239	—	1830	—	17729	—	3	—	—	—	23	—		